



Saint John the Baptist Ukrainian Catholic Church

60 North Jefferson Road

Whippany, New Jersey, 07981

(973) 887 – 3616

Website: sjucc.com

Email: stjohnukrcc@gmail.com

Rev. Stepan Bilyk—Pastor

B

Liturgical Schedule. Sunday, June 08, 2025.

Readings: Acts 2:111 Jn 7:37-52 & 8-12 Festal Tone.

U

Saturday, June 07: Pr.-Martyr Theodotus of Ancyra. Свчмч. Теодора Анкирського.

5:00 P.M. For all our children. (Eng).

L

Sunday, June 08: **Pentecostal Sunday. П*ятидесятниця: Зіслання Св. Духа.**

8:30 A.M. †Antoni Baran—Family. (Ukr).

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

L

Monday, June 09: Pentecost Monday. Понеділок Св. Духа.

9:00 A.M. †Antoni Baran (Panachyda) - Family.

E

Tuesday, June 10: Hiromartyr Timothy of Prussa. Свщмч. Тимотея Пруського.

8:00 A.M. За здоров*я і благословення.

T

Wednesday, June 11: Aps Bartholomew & Barnabas. Апп. Вартоломея й Варнави.

7:00 P.M. Акафіст до Ісуса Христа. (Ukr.).

J

Thursday, June 12: Ven. Onuphrius the Great. Прп. Онуфрія Великого.

8:00 A.M. †За померлих.

R

Friday, June 13: Martyr Aquilina. Ven. Anthony of Padua. Мчц. Акилини. Прп. Антонія Падуанського.

No services.

Saturday, June 14: Prophet Elisha, Hier. Methodius of Constantinople. Прор. Єлисея свят. Методія Царгородського.

5:00 P.M. For all our children. (Eng).

Sunday, June 15: **Sunday of All Saints. Неділя всіх святих.**

8:30 A.M. †Schopa Family—Gbur Family. (Ukr).

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

Everyone is invited to join our parish prayer group. Where two or three, many, gather in communal prayer we experience God's presence in more intimate and deeper way. The prayer group gathers for prayer at 10 A.M. every Tuesday of the week. Everyone is welcomed, men and women. Now days life needs support, help, prayer, and with friends together is the best and most powerful way to remain strong in any circumstances of life. Please contact Fr. Stepan for more information at 973-906-3581.

О. Степан радо відвідає з Святими Тайнами хворих, немічних, та старших осіб, які не є в змозі з різних причин прийти до церкви, до прикладу можуть бути є в лікарнях, домах з доглядом, чи в себе вдома. Просимо подзвонити на телефони: 973-887-3616 і повідомити коли є добре відвідати ваших рідних.

Father Stepan will be more than happy to visit any sick or elderly parishioners in hospitals, nursing homes, hospices, etc., or shut-ins at home who are unable to attend church for whatever reason. Please contact him at 973-887-3616, and he will gladly visit them with Holy Communion.

Although our Parish FEAST DAY, Nativity of Saint John the Baptist, will be celebrated on Tuesday, June 24, 2025, we will our parish patron's celebration on the feast of Pentecost, Sunday June 8, 2025. We will pray for health and blessing of all our parishioners followed by Myrovania. We cordially invite all of our parishioners to attend feast day reception at 12 Noon, at the main hall of our Cultural Center.

Хоча свято Різдва Чесного Пророка і Предтечі, Івана Христителя, буде 24-го червня, 2025, святкування нашого ХРАМОВОГО ПРАЗНИКА відбудеться в неділю, 8-го червня, на свято Зіслання св. Духа (П*тидесятниця). Після Святої Літургії ми запрошуємо усіх на святковий обід, який розпочнеться в 12-год обіду, в головній залі нашого Культурного центру.

Dear parishioners, please be aware that Fr. Stepan will be not be present to perform parish duties from June 13 through June 26, 2025. Fr. Volodymyr Baran will celebrate the Sunday Divine Liturgies on the weekends of June 14-15 and June 21-22, 2025. In case of an immediate need for priest's services, please contact Fr. Roman Petraschak at 570-855-5141. Please feel free to contact me, Fr. Stepan Bilyk, at stjohnukrcc@gmail.com.



The Feast of the Descent of the Holy Spirit (Green Sunday)

Introduction

The Feast of Holy Pentecost is celebrated each year on the fiftieth day after the Great and Holy Feast of Pascha (Resurrection) and ten days after the Feast of the Ascension of Christ. The Feast is always celebrated on a Sunday.

The Feast commemorates the descent of the Holy Spirit upon the Apostles on the day of Pentecost, a feast of the Jewish tradition. It also celebrates the establishment of the Church through the preaching of the Apostles and the baptism of the thousands who on that day believed in the Gospel message of salvation through Jesus Christ. The Feast is also seen as the culmination of the revelation of the Holy Trinity.

The story of Pentecost is found in the book of The Acts of the Apostles. In Chapter two we are told that the Apostles of our Lord were gathered together in one place. Suddenly, a sound came from heaven like a rushing wind, filling the entire house where they were sitting. Then, tongues of fire appeared, and one sat upon each one of Apostles. They were all filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages as directed by the Spirit (Acts 2:1-4).

This miraculous event occurred on the Jewish Feast of Pentecost, celebrated by the Jews on the fiftieth day after the Passover as the culmination of the Feast of Weeks (Exodus 34:22; Deuteronomy 16:10). The Feast of Weeks began on the third day after the Passover with the presentation of the first harvest sheaves to God, and it concluded on Pentecost with the offering of two loaves of unleavened bread, representing the first products of the harvest (Leviticus 23:17-20; Deuteronomy 16:9-10). It commemorates the giving of the Law, the Torah, to Moses on Mt. Sinai.

Since the Jewish Feast of Pentecost was a great pilgrimage feast, many people from throughout the Roman Empire were gathered in Jerusalem on this day. When the people in Jerusalem heard the sound, they came together and heard their own languages being spoken by the Apostles (Acts 2:5-6). The people were amazed, knowing that some of those speaking were Galileans, and not men who would normally speak many different languages. They wondered what this meant, and some even thought the Apostles were drunk (Acts 2:7-13).

Peter, hearing these remarks, stood up and addressed the crowd. He preached to the people regarding the Old Testament prophecies about the coming of the Holy Spirit. He spoke about Jesus Christ and His death and glorious Resurrection. Great conviction fell upon the people, and they asked the Apostles, "What shall we do?" Peter said to them, "Repent, and let every one of you be baptized in the name of Jesus Christ for the remission of sins; and you shall receive the gift of the Holy Spirit" (Acts 2:38-39).

СВЯТО СВЯТОЇ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ

Свято Пасхи завершується не менш світлим і великим святом Святої П'ятидесятниці. Після Христового Різдва і Воскресіння це свято належить до найбільших свят на-шого церковного року. Зіслання Святого Духа — це наче вінець і печать на справі спасення людського роду, що здійснив Божий Син. У дні святої П'ятидесятниці сам Святий Дух помазує апостолів на проповідників Христового Благовістя. У дні Зіслання Святого Духа зароджується і починає діяти Христова Церква. Святий Дух її провадить, просвічує, освячує і зберігає на дорозі правди.

"Звершивши діло, — каже Другий Ватиканський Собор, — що його Отець доручив Синові звершити на землі, в дні П'ятидесятниці посланий був Святий Дух, щоб постійно освячував Церкву й так, щоб віруючі через Христа в одному Дусі мали доступ до Отця... Дух перебуває в Церкві і в серцях вірних, немов у храмі, в них молиться та дає свідчення усиновлення дітей... Силою Євангелія омолоджує Церкву та постійно її оновлює і провадить до повної злуки з Обручником" (Догматична Конституція про Церкву, § 4).

Свято П'ятидесятниці заслуговує на особливу увагу з огляду на свою історію, свої Богослужіння та своє значення.

СТАРОЗАВІТНЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ

Єврейський народ ще здавна щорічно святкував три великі свята: Пасхи, П'ятидесятниці і Кучок. У книзі Виходу сказано: "Тричі на рік святкуватимете свята на мою честь. Ти пильнуватимеш свята опрісноків... Ти пильнуватимеш також свята жнив, перших плодів праці твоєї, того, що сієш у полі, і свята зборів, під кінець року, коли збиратимеш з поля працю твою" (Вих.23, 14-16).

Свою назву має свято від того, що це був 50-й день після свята Пасхи, а також 50-й день від початку жнив. Первісно П'ятидесятниця — це було свято жнив і подяки. Того дня за приписом закону приходила до Єрусалиму велика кількість євреїв з усіх-усюд, навіть з далеких країв, щоб подякувати Богові за земні плоди та скласти з них у храмі свою жертву. Пізніше до свята П'ятидесятниці, як свята жнив, долучився ще й історичний мотив: річниця надання Божого Закону на горі Синай 50-го дня після виходу з Єгипту.

ХРИСТІЯНСЬКА П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ

Апостоли й перші християни як свято Пасхи, так і свято П'ятидесятниці перейняли від Старого Завіту й залишили його назву, але надали йому цілком іншого змісту і значення, бо і для них це був 50-й день після Пасхи.

Головний мотив святкування П'ятидесятниці для новозавітньої Церкви — це подія зіслання Святого Духа на апостолів. Звідси це свято має ще інші назви. День Зіслання Святого Духа, або День Святої Тройці.

Зіслання Святого Духа для первісної християнської Церкви було такою радісною, урочистою й важливою подією, що це свято прирівнювалося до свята Пасхи і Христового Різдва. Святкування цього свята, подібно як і свята Пасхи, з часом продовжується на цілий тиждень, який також набуває привілей загальниці. У третьому столітті це свято стає загальновизнаним. Службу в його честь уклали у VIII столітті святий Іван Дамаскин і святий Косма Маюмський.

З богослужби П'ятидесятниці прийшла до наших щоденних молитов добре знана молитва до Святого Духа: "Царю небесний...". Ця молитва починає кожне наше Богослужіння.

Старозавітна Церква мала звичай у дні П'ятидесятниці долівку своїх домів і божниць вкривати свіжою травою, а доми й божниці замаювати гілками дерев і квітами на знак, що в той час, коли був наданий Божий Закон, уся природа стояла в зелені. Треба сказати, що й апостоли, зберігаючи цей звичай, і свою горницю замаїли зеленню і квітами. Цей звичай перейшов і до новозавітньої Церкви. Звідси ще одна назва П'ятидесятниці: Зелені свята. Квіти й зелень дерев є ознакою життя, тож стали символом життєдайного Святого Духа. Як природа навесні оновлюється зеленню і квітами, так і свята Церква та її вірні оновлюються силою Святого Духа.